

Holy Family Parish

Sacred Heart-St. Joseph-St. Ladislaus churches, New Brunswick NJ
a trauma-informed community



Holy Family Parish

www.holyfamilyforall.org or pl.holyfamilyforall.org
email: HFPcenter@holyfamilyforall.org
social media: [Twitter.com/holyfamily4all](https://twitter.com/holyfamily4all)
<https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick>

We worship:

The Lord's Day: 4:30pm Sat. vigil at Sacred Heart
8:00am (St. Ladislaus); 9:00am (Polish, St. Joseph),
10:00am (Spanish/English, Sacred Heart),
10:30am (Hungarian, St. Ladislaus),
12:00pm (Spanish, St. Joseph);
7:00pm (Spanish, St. Joseph)

Weekday: 7:00am M-F (St. Ladislaus)

8:00am M-Sat (Sacred Heart chapel)

7:00 pm: Tues. (St. Joseph, Spanish),

Wed. (Sacred Heart, Spanish), Thur. (St. Ladislaus, Hungarian)

LET US MAKE NOVEMBER A MONTH OF GIVING
AND A MONTH OF GIVING THANKS

LET US ALSO REMEMBER OUR DEARLY DEPARTED IN A VERY SPECIAL WAY

THROOP AVENUE PARISH CENTER

56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901
Parish Center phone: 732-545-1681
Fax: 732-545-5059

Center hours: Mon-Thur 8:30am-4:30pm; Fri 8:30am-12pm

PASTORAL TEAM

Miryam GONZALEZ, Caritas associate, case manager
(ext. 105) MiryamG@holyfamilyforall.org

Jennifer HERRERA, pastoral assistant & youth empowerment specialist
(ext. 101) - JenniferH@holyfamilyforall.org

Imre JUHASZ, parochial vicar
padre72@gmail.com

Joseph KERRIGAN, pastor
(ext. 106) HFPastor@holyfamilyforall.org

Catherine KOVARCIK, director of family faith formation
CatherineK@holyfamilyforall.org

Bridgette PEREZ, Caritas director
(ext. 103) - BridgetteS@holyfamilyforall.org

Rocio RAMOS, director of pastoral services
(ext. 102) - RocioR@holyfamilyforall.org

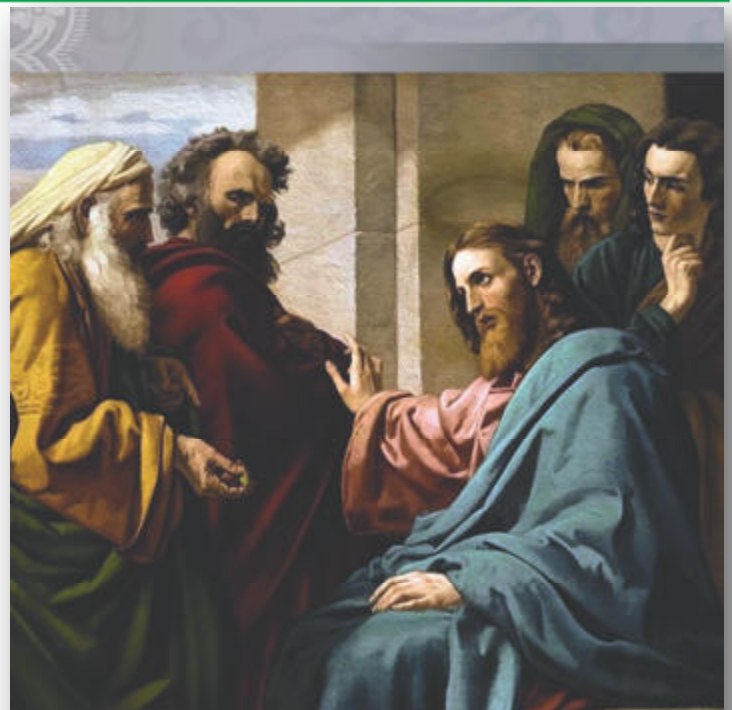
Renel SEVILLA, business and pastoral administrator
(ext. 104) - HFPcenter@holyfamilyforall.org

Nelson TORRES, deacon, plant and programming manager
(ext. 107) - salsaNT@comcast.net

Wladyslaw (Walter) WIKTOREK, parochial vicar
(ext. 113) - WalterWV@holyfamilyforall.org

PARISH LEADERS

PARISH TRUSTEES: Thomas Szallai, Carol Meszaros
FINANCE COUNCIL: Thomas Szallai, chair
PASTORAL COUNCIL LEADERS: Magda Varga, Marie Zach
SPECIAL ASSISTANT TO THE PASTOR: Alan Auciello
THEOPHANY CENTER: Eileen Aguilar



32nd Sunday
IN ORDINARY TIME

"They can no longer die, for they are like angels; and they are the children of God because they are the ones who will rise." - Lk 20:36

"Porque serán como los ángeles e hijos de Dios, pues él los habrá resucitado". - Lc 20, 36



NOVEMBER

**Dialogue and Reconciliation
in the Near East**

That a spirit of dialogue, encounter, and reconciliation emerge in the Near East, where diverse religious communities share their lives together

MASS SCHEDULE AND INTENTIONS

Saturday, Nov 9 - The Dedication of the Lateran Basilica
8:00 AM (SH) - (English) - For the people
4:30 PM (SH) - (English) - Colette Perdoni Bausch

Sunday, Nov 10 - Thirty-Second Sunday in Ordinary Time
8:00 AM (SL) - (English) - Claire Helen Czepyha
9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za dusze sw. p. Zofi Fuss Elzbiety I Tadeusza Kubiak
10:00 AM (SH) - (Bilingual) - For the people
10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Eugene Pressing
12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Domingo Lopez Lopez
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Por las almas del purgatorio

Monday, Nov 11 - St Martin of Tours, Bishop
7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - Ilse L Kosik

Tuesday, Nov 12 - St Josaphat, Bishop and Martyr
7:00 AM (SL) - (English) - For the People
8:00 AM (SH) - (English) - For the people
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the family of Esperanza Rios

Wednesday, Nov 13 - St Frances Cabrini
7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - For the people
7:00 PM (SH) - (Spanish) - Por las almas del Purgatorio

Thursday, Nov 14 - Weekday
7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - Jen, Tom, Jeanie, Frank McGuire

Friday, Nov 15 - Weekday
7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - For the people

Saturday, Nov 16 - Weekday
8:00 AM (SH) - (English) - For the people
4:30 PM (SH) - (English) - Richard Bausch

Sunday, Nov 17 - Thirty-Third Sunday in Ordinary Time
8:00 AM (SL) - (English) - For the People
9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za dusze sw. p. Jana Paryska
10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Por la salud de Flora Zacapala
10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Anne Kopenzey
12:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Domingo Merino Rafael

Note: Though not published here to meet publication deadlines, late requests for Mass intentions are honored at appropriate Masses.



**Time - Talent - Treasure
Thank you for your generosity!**

10/27/2019

**Weekend Collections:
\$4,465**

FAMILY MILESTONES

CHRISTIAN MARRIAGE - God designed marriage to provide a union of two people a strong foundation for the family that is rooted in Christ. "Marriage mirrors God's covenant with His people."

QUINCEAÑERA MASSES - Blessings to our QUINCEAÑERAS for NOVEMBER: Cecilia Palacios, Sandibel Pantle Castellanos, Iris Idalia Reyes Medel, Ana Elisa Peralta, and Abigail Ramos.

BAPTIZED IN THE NAME OF THE FATHER, SON & SPIRIT Blessings to the BAPTISMAL CANDIDATES for NOVEMBER: Johnny Lucero Torres, Ivan Carmona Jr., and Kleiver Olmedo-Alonso. We wish you and the family all of God's grace and love.

**PLEASE CALL ROCIO RAMOS at the PARISH CENTER
732-545-1681 Ext 102 for details.**

■**BAPTISM** - our preference is to celebrate Baptism at a Sunday Mass, or in the Saturday afternoon monthly group of baptisms (date varies).

■**SACRAMENTS OF HEALING: Anointing or Reconciliation** - by appointment or at scheduled seasonal services, usually the last Monday evening of the month.

■**MARRIAGE** - to secure eligibility and availability, parishioners are invited to contact the Throop Avenue Center at least one year in advance of the proposed wedding date.



Flores De María
(Nunca es muy temprano para responder a Dios)

Grupo de niñas de 7 a 17 años de edad que quieran acercarse a Dios por medio del ejemplo de María.

Rocio Ramos-732-545-1681 ext. 102
Diacono Nelson-732-545-1681 ext. 107

For basic human needs, access our Conference Society of St. Vincent de Paul through **Miryam Gonzalez**, case manager, from the Pastoral Team, at 732 545 1681 (ext. 105) MiryamG@holyfamilyforall.org

Jane Dowling, conference president
Joseph Grau, vice-president
Lori Snyder, treasurer
Chris Kokoszka, secretary



HORARIO DE SERVICIO
DE INMIGRACION / IMMIGRATION SERVICES
CARIDADES CATOLICAS / CATHOLIC CHARITIES

56 Throop Ave. New Brunswick, NJ
BY APPOINTMENT ONLY NOW
Call 732-324-8200 to make an appointment with a Catholic Charities accredited counselor.

PRAY FOR THE SICK - ONLY MEMBERS OF THE FAMILY can add names



to our list of sick parishioners, please pray for them, especially Brian Barry, Zofia Baginski, Zofia Lesiak, Thomas Leskowski, Jadwiga Pawlowska, Wladystaw Prosciak, Roman Szwarc, Irena Szwczak, Brian Ward, John Ward, Margaret Belso, Kit Maloney, Amy Grau Bates, Faith Anderson, Waleria Klimkiewicz, Karen Bodnar, Edward Hernandez Brito

PARISH NEWS

TRANSITIONS:

- Caritas staffer Brandy Alexander is now on maternity leave after the healthy birth of her second son, Max Emanuel.
- Alexi Motta is back on the Holy Family team to fill in both for Brandy and for Bridgette Smith Perez, who anticipates giving birth to her second child in January.
- Diana Ruiz has left our Caritas team for a new opportunity elsewhere, and we thank her deeply for her sterling service over the years and wish her and her family every blessing in her new position.
- Replacing her is one of our former social work interns, Miryam Gonzalez. Welcome, Miryam!

NEW CASE MANAGER HOURS: Miryam Gonzalez will be happy to assist your basic assistance needs at our Throop Avenue Center on the following days and hours: Sunday 8:30-4pm; Wednesday 8:30- 12pm; Thursday 8:30 - 7:30pm; Friday 8:30 - 6pm. It's best to call or e-mail (MiryamG@holyfamilyforall.org) ahead for more prompt service.



THANKSGIVING DAY MASS: Again this year our single Mass for Thanksgiving Day will be at 9am, and this year it will be at our Sacred Heart site with Fr. Juhasz presiding. Also, as in years past, the collection that day will be for our Society of St. Vincent de Paul.



BEST WISHES TO BRUCE BERLS: After a decade of service to the parish, Bruce Berls is retiring to attend to family needs. We thank him for his service to all three of our sites, especially for his diligence in litter on or around our properties.

NOTICIAS DE LA PARROQUIA

TRANSICIONES:

- La empleada de Caritas, Brandy Alexander, ahora está de baja por maternidad después del nacimiento sano de su segundo hijo, Max Emanuel.
- Alexi Motta regresa al equipo de la Sagrada Familia para reemplazar tanto a Brandy como a Bridgette Smith Perez, quien anticipa dar a luz a su segundo hijo en enero.
- Diana Ruiz ha dejado a nuestro equipo de Caritas por una nueva oportunidad en otro lugar, y le agradecemos profundamente por su excelente servicio a lo largo de los años y le deseamos a ella y a su familia todas las bendiciones en su nuevo puesto.
- Reemplazarla es una de nuestras pasantes de trabajadora social, Miryam González. Bienvenido Miryam!

NUEVAS HORAS DE ADMINISTRADOR DE CASOS: Miryam González estará encantada de ayudarlo con necesidades básicas de asistencia en nuestro centro de Throop Avenue en los días y horarios: domingo 8: 30-4pm; Miércoles 8:30 - 12 pm; Jueves 8:30 - 7:30 pm; Viernes 8:30 - 6pm. O es mas recomendable llamar o enviar un correo electrónico para un servicio más rápido: (MiryamG@holyfamilyforall.org)



MISA DEL DÍA DE ACCIÓN DE GRACIAS: De nuevo este año, nuestra única Misa para el Día de Acción de Gracias será a las 9 a.m., y este año será en nuestro sitio del Sagrado Corazón con el Padre Juhasz. Además, como en años anteriores, habrá colecta en beneficio de nuestra Sociedad de San Vicente de Paul.



LOS MEJORES DESEOS DE BRUCE BERLS: Después de una década de servicio a la parroquia, Bruce Berls se jubila para atender las necesidades de su familia. Le agradecemos por su servicio a los tres sitios, especialmente por su diligencia en limpieza de basura en o alrededor de nuestras propiedades.



OGŁOSZENIA PARAFIALNE
Niedziela 10 listopada 2019 r.

Listopad to miesiąc modlitw za zmarłych. Koperty na wypominki za dusze naszych bliskich zmarłych znajdują się w przedsionku kościoła – wypełnione, prosimy wrzucić do koszyka wraz z kolektą. Będziemy wspólnie modlić się za zmarłych **we wszystkie niedziele listopada.**

W dniu dzisiejszym po mszy św. **zapraszamy** wszystkich do sali parafialnej **na spotkanie** przy kawie i ciastku, aby uczcić **101 Rocznicę Odzyskania przez Polskę Niepodległości** oraz aby omówić bieżące sprawy naszej polskiej społeczności.

Wszystkim życzymy wiele radości z przeżywanego wypoczynku niedzielnego oraz pomocy Bożej na cały nadchodzący tydzień.



PARISH ANNOUNCEMENTS
Sunday, November 10, 2019

November is a month of prayers for our dearly departed. Special envelopes of remembrance are available at the church vestibule – please fill them up and put them in the collection basket. We will be remembering them in our prayers **every Sunday of November.**

Today after the Mass, everybody is invited to the Parish Hall **for coffee and cake to celebrate 101 Anniversary of Polish Independence**, and to plan some Polish Community events.

Have a blessed Sunday and blessed week!



**SAINT LADISLAUS CHURCH
@ HOLY FAMILY PARISH**

*A Sunday Reflection
by István Horváth*

**“But those who are deemed worthy to attain the resurrection of the dead ... They can no longer die, for they are like angels; and they are the children of God”
Lk 20:35-36**

To be “children of God” ...

Are we not all children of God? Yes we are, but do we stay children of God is the question. That is where our free will comes in and decides for us with every choice we make, whether we remain or grow away from being children of God.

Being a child of God is like staying in Paradise. But when we sin against His commandments, we push Him away and then find things, objects or humans to replace Him. When we idolize things instead of God, we lose our bearings to a good conscience, and when we break His commandments, we lose His Spirit within us. We end up making decisions that act against our own spirit and then against our own bodies as well. We choose with our own free will to be shown the exit from Paradise. That is why Saint Paul reminds us that "it is good to stay as one is" **1Cor 7:8, 26b** and not seek a different situation than the one into which we are born. However if we feel that we lack self-control, then we should do our will, but remember to keep the Law that governs our situation: married or celibate.

Living in paradise is to stay a child of God. Living for Eternal Paradise and the resurrected state means living by the Spirit of God in our conscience and bearing witness with our spirit as children of God, so that we may be His heirs through Jesus Christ and also be glorified with him.
Rom 8:14-17

Let us all strive to be “children of God for they are like angels.”

**CLINTON
MONUMENT COMPANY**

40 Years of
Experience



Granite and
Bronze
Monuments

841 Cranbury Road, Jamesburg, NJ

732-521-3020

(DIRECTLY ACROSS FROM HOLY CROSS BURIAL PARK)

Fully Insured Free Estimates

**MULLER
BROTHERS
PAINTING**

Interior • Exterior
Wallpapering • Power Washing

JOHN MULLER

732-407-6274

C. F. T. TAX, INC.

PAUL BRAVO

Bookkeeping & Tax Return
Open Year Round

732-626-5900

www.cfttaxinc.com

brapa2@aol.com

1060 AMBOY AVENUE • EDISON

*Selover
Funeral Home*

555 GEORGES RD. N. BRUNSWICK

732-828-2500

RICHARD H. SELOVER, MGR., N.J. Lic. # 2443

GARY F. GORZYNSKI, DIR., N.J. Lic. # 4063

www.seloverfuneralhome.com

GOWEN FUNERAL HOME

Carol A. Meszaros, Mgr. (NJ Lic. No. 2884)

Frank S. Facchini, (NJ Lic. No. 3217)

Lisa M. LoRicco Sharp (NJ Lic. No. 3710)

732-545-1344 | Fax: 732-296-0941

239 Livingston Avenue • New Brunswick, NJ 08901

Online Shopping
for Catholic
Gifts of Faith



www.parishstore.com

*Paquetes economicos,
fotos familiares y mas!*

732-213-9024
o 732-8014495



QUALITY PROFESSIONAL SERVICE

Serving Central NJ Since 1986

Residential & Commercial

Sales and Service

All Major Credit Cards Accepted

**ELECTRIC, PLUMBING
HEATING & COOLING**

1186 Livingston Avenue
North Brunswick, NJ 08902



NOW HIRING QUALIFIED TEAM MEMBERS

www.daltonelectricco.com

732-247-7390

P. LIC. #12425

NJ Reg #13VH02047500

E. LIC. #9526

Robert Fox, Manager

N.J. License No. 4371

BOYLAN

Funeral Home

188 Easton Avenue
New Brunswick, New Jersey 08901

(732) 545-4040

FAX: (732) 545-0299

10 Wooding Avenue

Edison, New Jersey 08817

(732) 572-0076

FAX: (732) 572-0599

BoylanFH.com

~ family owned and operated since 1958 ~

catholicmatch[®]
New Jersey



CatholicMatch.com/NJ



La Guelaguetza Mexican Store

240 Somerset Street
(732) 979-8737

Mole • Quesillo • Queso • Chocolate • Pan De Yema
Moyete • Semita • Tlayudas • Frutas • Bolis • Ropa
Tipica • Artesanias • Paqueteria

Envios De \$\$ - Y Mucho Mas - Visitenos



**WE'RE HIRING
AD SALES EXECUTIVES**



- Full Time Position with Benefits
- Sales Experience Preferred
- Paid Training
- Overnight Travel Required
- Expense Reimbursement

CONTACT US AT

careers@4LPi.com • www.4LPi.com/careers

**HELP PROTECT
YOUR FAMILY & HOME**
CALL NOW! 1-888-862-6429



HOME SECURITY TEAM

**AVAILABLE
FOR A LIMITED TIME**

**ADVERTISE YOUR
BUSINESS HERE**

Contact **Servaas Verbiest** to place an ad today!
sverbiest@4LPi.com or (800) 477-4574 x6630



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • www.4lp.com

Holy Family Parish, New Brunswick, NJ 03-0936